

Koninkrijk



der Nederlanden

GEZONDHEIDSCERTIFICAAT

(veterinair certificaat) certificaatnummer:

Page 1 of 4

Koninkrijk der Nederlanden
Ministerie van Landbouw,
Visserij, Voedselzekerheid en
Natuur

Kingdom of the Netherlands
Ministry of Agriculture,
Fisheries, Food Security and
Nature

Königreich der Niederlande
Ministerium für Landwirtschaft,
Fischerei, Ernährungssicherheit
und Natur

Royaume des Pays-Bas
Ministère de l' Agriculture, de la
Pêche, de la Sécurité alimentaire
et de la Nature

Reino de los Países Bajos
Ministerio de Agricultura, Pesca,
Seguridad Alimentaria y
Naturaleza

Nederlandse Voedsel- en
Warenautoriteit

Netherlands Food and
Consumer Product Safety
Authority

Niederländische Behörde für
Lebensmittel- und
Produktsicherheit

Autorité néerlandaise de
sécurité sanitaire de
l'alimentation et des produits de
consommation Certificat
Sanitaire

Autoridad holandesa de la
seguridad Alimentaria y de los
Productos de consumo

Gezondheidscertificaat

Health Certificate

Gesundheitsbescheinigung

Certificado Sanitario

ВЕТЕРИНАРНИЙ СЕРТИФІКАТ / VETERINARY CERTIFICATE
ДЛЯ ІМПОРТУ ІНКУБАЦІЙНИХ ЯЄЦЬ В УКРАЇНУ /
FOR IMPORTATION OF HATCHING EGGS INTO UKRAINE

I. ІДЕНТИФІКАЦІЯ ПРОДУКЦІЇ / IDENTIFICATION OF THE PRODUCTS

Номер продукту / Product no.	Продукт / Product	Позначення / Identification	Характер позначення / Nature of packing	та кількість інкубаційних яєць / Number (quantity) of hatching eggs

II. ПОХОДЖЕННЯ ПРОДУКТУ / ORIGIN OF THE PRODUCTS

Номер продукту / Product no.	Номер дозволу / Approval no.	Адреса / Address

Назва та адреса вантажовідправника /
Name and address exporter Відправлено з /

Dispatched from

III. ПРИЗНАЧЕННЯ ОБОЛОНКИ / DESTINATION OF THE PRODUCTS

Транспортні засоби /
Means of conveyance
Ідентифікація транспортних засобів /
Identification of the means of conveyance
Місце призначення /
Place of destination
Назва та адреса отримувача /
Name and address consignee

IV. ЗАСВІДЧЕННЯ / ATTESTATION

Я, нижчепідписаний державний ветеринарний лікар підтверджую наступне: /
I, the undersigned official veterinarian, certify that:

- В країні походження не було зареєстровано протягом останніх 3 років до експортування випадків африканської чуми свиней; /
There has been no cases of African swine fever within the last 3 years prior to the exportation in the country of origin;
- Протягом 12 місяців в країні до експортування не було зареєстровано випадків везикулярного стоматиту та Ящуру; /
There has been no cases of vesicular stomatitis and foot and mouth disease in The Netherlands within the last 12 months prior to the exportation;
- Інкубаційні яйця отримано від батьківських зграй, які упродовж щонайменше шести тижнів перед відправленням утримувались на території господарства, затвердженого компетентним органом країни походження, і: /
Hatching eggs obtained from parent flocks, that have been kept at least for 6 weeks prior to dispatch



on the territory of a holding approved by the competent authority of the country of origin, and:

- Щодо якого компетентним органом країни походження не встановлено ветеринарно - санітарних обмежень; /
Where no veterinary and sanitary restrictions have been imposed by the competent authority of the country of origin;
- У межах радіусу 10 км навколо якого (включаючи територію сусідньої держави) не було зафіксовано випадків високопатогенного грипу птиці чи хвороби Ньюкасла протягом щонайменше останніх 30 днів; /
Within a 10 km radius of which (including the territory of a neighbouring country), where appropriate there have been no cases of highly pathogenic avian influenza or Newcastle disease registered at least for the last 30 days;

4. У господарстві походження не було зареєстровано клінічних випадків: туберкульозу, вірусного гепатиту, сальмонельозу, віспи, інфекційного ларинготрахеїту, лейкозу, синдрому зниження яйценосності, гемофільної інфекції, мікоплазмозу, пастерельозу, гістомоніазу, інфекційного бронхіту, віброгепатиту, інфекційного енцефаломієліту, хвороби Марека, орнітозу, вірусної анемії курчат, хвороби Гамборо, реовірусної інфекції, чуми качок, інфекційного ринотрахеїту протягом останніх 12 місяців до експортування; /
There has been no clinical cases of tuberculosis, avian hepatitis, salmonellosis, avian pox, infectious laryngotracheitis, leucosis, syndrome of drop in egg-laying qualities, haemophilus infection, mycoplasmosis, pasteurellosis, histomoniasis, infectious bronchitis, vibronic hepatitis, infectious encephalomyelitis, Marek's disease, ornithosis, chicken anaemia virus, Gumboro disease, reovirus infection, duck plaque, infectious rhinotracheitis at the farm of origin within the last 12 months prior to the exportation;
5. Батьківське поголів'я птахів було досліджено на антитіла проти сальмонелла пулорум, з отриманням негативного результату; /
The flock of origin tested negative for antibodies against salmonella pullorum;
6. Батьківське поголів'я в господарстві вакциноване проти наступних хвороб (тип вакцини, вік щеплення): (див додаток) /
The flock of origin has been vaccinated against the following diseases (type of vaccine, age at vaccination): (see annex)

Назва хвороби / Disease name /	Тип вакцини / Vaccin type	Вік щеплення (день життя) / Vaccination age (day of life)
Інфекційний бронхіт / Infectious Bronchitis		
Кокцидіоз / Coccidiosis		
Хвороба Гамборо / Gumboro disease		
Ринотрахеїт індиків / Turkey Rhinotracheitis		
Енцефаломієліт птахів / Avian Encephalomyelitis		
Реовірусна інфекція* / Reovirus infection*		

* Непотрібне викреслити / Delete as appropriate

7. Інкубаційні яйця упаковані в нові придатні для використання коробки, які раніше не використовувались, та відповідають необхідним ветеринарно-санітарним вимогам; /
The hatching eggs are packed in new disposable boxes that have never been used before and satisfy the necessary veterinary and sanitary requirements
8. Інкубаційні яйця піддавались дезінфекції відповідно до вимог законодавства країни походження. /
The hatching eggs have been subjected to disinfection according to the legislation of country of origin;
9. Всі транспортні засоби та обладнання були належним чином продезінфіковані відповідно правил Нідерландів. /
All means of transportation and equipment have been properly desinfected according to the Dutch regulations.

Примітки / Notes

- При транспортуванні залізницею чи вантажним автомобілем має бути зазначено реєстраційний номер, літаком - номер рейсу, кораблем - назва корабля. /
For railway wagons or lorries the registration number should be given, for aircraft the flight number and for ships the name.
- На кожен партію інкубаційних яєць повинен бути виланий окремий сертифікат. /
A separate certificate must be provided for each consignment of hatching eggs.



Gedaan te / Done at / Ausgefertigt in / Fait à / Hecho en Op
/ On / Am / Le / El

Handtekening officiële dierenarts / Signature of the official veterinarian /
Unterschrift des amtlichen Tierarztes / Signature du vétérinaire officiel / Firma
veterinario oficial

Naam in hoofdletters / Name in capital letters / Name in Grossbuchstaben / Nom
en lettres capitales / Nombre en letras capitales



ANNEX

ДОДАТКОВА ДЕКЛАРАЦІЯ ЩОДО ГРИПУ ПТИЦІ ДО ПОГОДЖЕНОЇ ФОРМИ СЕРТИФІКАТ /
 ADDITIONAL DECLARATION ON AVIAN INFLUENZA TO THE APPROVED CERTIFICATE

ДЛЯ ІМПОРТУ ІНКУБАЦІЙНИХ ЯЄЦЬ В УКРАЇНУ /
 FOR IMPORTATION OF HATCHING EGGS INTO UKRAINE

Я, офіційний інспектор/ветеринарний лікар, що нижче підписався, підтверджую, що сертифіковані товари отримано від здорової птиці та господарств, підприємств із зон, які не підпадають під обмеження щодо грипу птиці відповідно до Регламент (ЕУ) 2016/429, Делегований Регламент Комісії (ЕУ) 2020/687 та Імплементативне рішення Комісії (ЕУ) 2017/247 щодо заходів захисту стосовно спалахів грипу птиці в певних державах-членах. /

I, the undersigned official inspector/veterinarian, hereby certify that the certified commodity, derived from healthy birds, does not originate from farms, establishments and areas under restriction for avian influenza according to Regulation (EU) 2016/429, Commission Delegated Regulation (EU) 2020/687 and Commission Implementing Decision (EU) 2017/247 on protective measures in relation to outbreaks of HPAI in certain Member States.

Gedaan te / Done at / Ausgefertigt in / Fait à / Hecho en Op / On / Am / Le / El

Handtekening officiële dierenarts / Signature of the official veterinarian /
 Unterschrift des amtlichen Tierarztes / Signature du vétérinaire officiel / Firma
 veterinario oficial

Naam in hoofdletters / Name in capital letters / Name in Grossbuchstaben / Nom
 en lettres capitales / Nombre en letras capitales

Печатка та підпис на додатку повинні бути іншого кольору, ніж друкований текст. /
 The annex must be stamped and signed in a colour different to the printing.

